



**ИНСТРУКЦИЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
МОРОЗИЛКА
LFR-175-140**



ИНСТРУКЦИЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Благодарим Вас за выбор продукции, выпускаемой под торговой маркой Liberton. Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества, функциональности и дизайна. Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данную инструкцию, в которой содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним. Соблюдение рекомендаций позволит увеличить срок эксплуатации прибора, сэкономить электроэнергию и уменьшить расходы.

Сохраните инструкцию вместе с гарантийным талоном, кассовым чеком, по возможности, картонной коробкой и упаковочным материалом.

Перед подключением к сети прибор должен постоять в помещении 2-4 часа. Это сведет к минимуму риск сбоев в работе после транспортировки и установки прибора.

Место расположения прибора.

Разместите прибор в сухом, проветриваемом помещении с относительной влажностью не более 75% и температурой от +16 до +32° С. Морозилка может эксплуатироваться при более низкой температуре не более 12 часов, но не ниже +5°. Если прибор эксплуатируется при температуре ниже +16 ° длительный период времени, морозилка может не работать, что ведет к сокращению времени хранения замороженных продуктов.

Прибор не должен подвергаться воздействию прямых солнечных лучей, не должен быть расположен вблизи нагревательных приборов. Расстояние до газовой или электрической плиты должно быть не менее 3 см и не менее 30 см до обогревательных приборов (угольной или керосиновой плитой). Если невозможно обеспечить такое расстояние, используйте изолирующие пластины. Над морозилкой расстояние до кухонной мебели или приборов должно быть не менее 10 см.

Установка

Установите прибор в вертикальном положении на устойчивую поверхность. Вертикальное положение может быть отрегулировано поворотными ножками. Правильная регулировка ножек способствует предотвращению излишней вибрации и шума.

Описание

Морозилка предназначена для эксплуатации в бытовых условиях и используется для замораживания свежих продуктов и их длительного хранения (до 1 года, в зависимости от вида продукта). Морозилка помечена 4-мя звездочками.

Режим охлаждения

Прибор поставляется с двумя пластиковыми ограничителями, которые не позволяют разместить морозилку слишком близко к стене. Разместите их в отверстия на задней стороне и поверните на 45° вправо или влево.

Изменение направления открывания дверей

Если направление открывания дверей Вам не подходит, Вы можете их изменить, переместив петли, на которые крепятся двери. Отверстия для крепления петель есть на обеих сторонах корпуса. После перевешивания двери должны плотно закрываться, магниты должны соответствовать друг другу (см инструкцию дальше).



Подключение прибора к электросети.

Подключите кабель к розетке. Розетка должна быть заземлена. Морозилка рассчитана на напряжение 220-240 В, 50Гц. Тип питания и напряжения должен соответствовать тем, что указаны на паспортной табличке внутри прибора. При перепадах напряжения используйте стабилизатор. Электробезопасность прибора гарантируется в случае, когда система заземления в помещении установлена в соответствии с нормативами.

При установке прибора не ставьте его на сетевой шнур.

Убедитесь в том, что к розетке всегда можно получить свободный доступ.

ВНИМАНИЕ: Производитель не несет ответственности за неисправности, возникшие при перепаде напряжения.

Настройка

Кнопка термостата, регулирующая температуру внутри морозилки, расположена внутри корпуса. На рабочей поверхности. Температура внутри морозилки зависит от настроек рабочей температуры, температуры окружающей среды, количества замораживаемых продуктов, частоты открывания дверей. Если дверца открывается, температура внутри морозилки повышается. По этой причине рекомендуем как можно быстрее закрывать дверцу.



Установка рабочей температуры.

Среднее положение ручки термостата – оптимальное. Нормальная температура хранения продуктов в морозильной камере составляет - 18°C. При нормальных условиях (комнатная температура в пределах между +20 и +25 °), рекомендуем устанавливать ручку термостата на среднее положение. Если Вы хотите установить температуру выше или ниже – поверните ручку термостата соответственно. Напоминаем, что регулировка температуры выполняется в зависимости от температуры окружающей среды, количества продуктов, их расположения и частоты открывания дверцы. Со временем Вы приобретете необходимый опыт и найдете соответствующие Вашим требованиям регулировки. Для измерения температуры замороженных продуктов разместите в камере термометр прямо среди продуктов. Снимать показания термометра нужно очень быстро, так как его температура после извлечения из камеры будет стремительно повышаться.

Панель управления

1 — 1 Переключение в положение 1: прибор работает продолжительное время в режиме быстрого замораживания (горит желтый индикатор).

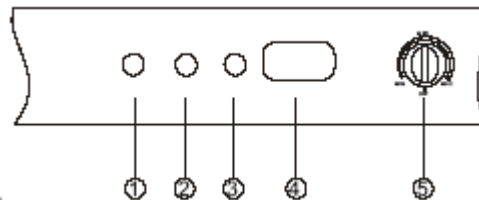
0 — 0 Переключение в положение 2: температура регулируется термостатом автоматически и зависит от настроек и температуры окружающей среды.

Желтый индикатор загорается при работе продолжительное время в режиме быстрого замораживания, тухнет – при автоматическом регулировании температуры термостатом.

Зеленый индикатор показывает, что прибор подключен к сети.

Красный индикатор показывает, что температура в морозилке повышается.

1. зеленый индикатор
2. красный индикатор
3. желтый индикатор
4. переключатель установки температуры
5. кнопка термостата



Замораживание свежих продуктов

Морозильник можно использовать для замораживания свежих продуктов и для хранения уже замороженных. Следуйте рекомендациям на упаковке продуктов.

Не замораживайте газированные напитки, так как газированная жидкость может разорвать бутылку. Продукты должны быть максимально свежими.

Выберите подходящую упаковку и тщательно упакуйте продукты. Упаковка должна быть герметичной, для предотвращения высыхания продуктов и потерь витаминов. Продукты должны быть тщательно обернуты мягкой фольгой или пластиковым пакетом. На упаковке напишите информацию о продукте, название, количество, время заморозки.

Для сохранения качества продуктов замораживание следует проводить максимально быстро. Для этого включите соответствующий режим. Перед заморозкой рекомендуется предварительно охладить продукты.

Продукты глубокой заморозки всегда храните отдельно от только что помещенных в камеру.

Максимальное количество продуктов, которое можно заморозить за 24 часа, указано на паспортной табличке.

Время заморозки уменьшается с уменьшением количества замораживаемых продуктов. Очень малые количества можно замораживать, не прибегая к режиму быстрой заморозки.

Нельзя помещать в камеру теплые продукты. Не замораживайте повторно размороженные продукты.

Не беспокойтесь, если дверцу морозилки тяжело открыть сразу после ее закрытия. Это связано с перепадом давления, которое через несколько минут уравнивается, и дверцу можно будет открыть нормально.

Процедура заморозки

Поверните ручку регулятора в положение 3-5 (быстрая заморозка) на 24 часа. Положите свежие упакованные продукты на полки. Через 24 часа поверните ручку регулятора в обычное положение и переложите уже замороженные продукты в нижнюю часть морозильной камеры. Повторите эту процедуру для каждой новой партии продуктов.

Внимание! Непосредственное употребление замороженных продуктов (хлеб, фрукты, овощи...) может нанести вред.

В морозилке поддерживается температура, необходимая для хранения продуктов, даже в случае отключения питания (до 15 часов). В это время рекомендуется не открывать дверцу.

При глубокой заморозке горячей пищи компрессор охлаждения будет работать до тех пор, пока пища полностью не заморозится. Это может привести к временному чрезмерному охлаждению камеры морозильника.

Размораживание замороженных продуктов.

Поместите овощи в кипящую воду без предварительного размораживания. Готовые к употреблению фрукты и мясо должны размораживаться при комнатной температуре.

Мясо (крупные куски) размораживайте в холодильнике, не вынимая из упаковки. Рыбу размораживайте в холодильнике, не вынимая из упаковки, или же готовьте сразу, не дожидаясь полного размораживания.

Для размораживания также можно использовать СВЧ – печи.

Размораживание морозильника

Чрезмерное образование льда негативно сказывается на работе морозилки. Поэтому рекомендуется производить размораживание не менее двух раз в год либо каждый раз, при возникновении изморози около 3-5 мм на стенках.

Размораживайте морозильник когда в нем мало и совсем нет продуктов.

Если в морозилке есть немного продуктов, заморозьте их в режиме быстрой заморозки, а затем заверните их и положите в холодильник или в холодное место.

После этого поверните регулятор в положение Стоп (OFF, 0), выньте вилку из розетки и оставьте дверцу открытой. Выньте съемные ящики. Используйте контейнер для сбора талой воды.



В промежутках между размораживанием рекомендуется удалять изморозь с решеток специальными лопатками. Не используйте режущие, острые предметы. Возможные повреждения, явившиеся результатом использования таких предметов, исключаются из гарантийного обслуживания.

Будьте осторожны со спреями для оттаивания, они могут содержать опасные вещества, а так же повредить пластиковые части.

После оттаивания тщательно промойте и вытрите насухо морозилку.

Снова включите прибор в сеть и включите режим быстрой заморозки на 2 часа.

Разместите в камере продукты.

Чистка и уход

От правильного и периодического ухода зависит эффективность работы и срок службы Вашего прибора.

Внутренняя часть морозилки сделана из пластика, поэтому мы рекомендуем часто чистить пластик, чтобы он не впитывал запахи продуктов. Для мытья рекомендуется раствор теплой воды и уксуса, который помогает удалить запахи. Так же можно использовать мягкие моющие средства. После этого промойте камеру теплой водой и вытрите насухо. Никогда не используйте абразивные моющие средства, которые могут поцарапать поверхности, а так же концентрированные кислотные и щелочные средства.

Перед использованием обязательно протрите внутреннюю часть морозилки от пыли и грязи, возможно, накопившейся при транспортировке.

Для мытья корпуса используйте мягкие моющие средства.

Как минимум раз в год очищайте конденсатор (компрессор) с помощью пылесоса или мягкой щетки.

Накопление пыли приводит к повышению потребления энергии.

Время от времени промывайте дверную прокладку влажной тканью. Не допускайте загрязнения прокладки маслом или жиром.

Внимание! Перед чисткой всегда выключайте прибор из сети питания.

По окончании чистки включите прибор в сеть, установите температуру, загрузите продукты.

Если морозилка не используется длительное время, выньте из нее продукты, отключите от сети, очистите внутреннюю часть и оставьте дверцу приоткрытой.

Практические советы и замечания.

Для оттаивания всегда оставляйте продукты в контейнере, чтобы могла стекать вода.

При замораживании свежих продуктов не превышайте максимально допустимое количество, указанное в паспорте.

Не давайте детям мороженое или холодные напитки непосредственно из морозильной камеры.

Низкая температура может привести к обморожению губ.

Никогда повторно не замораживайте размороженные продукты; их необходимо употребить в течение 24 часов. Повторно можно замораживать только приготовленную пищу.

Не вынимайте замороженные продукты мокрыми руками.

Храните только свежие и неиспорченные продукты.

Во избежание проникновения запаха или порчи продуктов всегда используйте надлежащий упаковочный материал.

Продукты замороженные в промышленных условиях храните в соответствии с инструкциями, приведенными на упаковке.

Замораживайте приготовленную пищу в небольших количествах. Это обеспечивает быстрое замораживание и сохраняет качество продуктов.

Не замораживайте жидкость в плотно закрытых бутылках и емкостях. При низких температурах бутылки/емкости могут разорваться.

Переносите предварительно замороженные продукты в соответствующих пакетах и как можно скорее помещайте их в морозильник.

Всегда размораживайте продукты в камере холодильника.

Различные функциональные шумы являются вполне нормальным явлением из-за того, что работает система охлаждения. Булькающие, свистящие или хлопочущие шумы вызваны циркуляцией хладагента в системе охлаждения. Эти шумы можно слышать и в течение короткого времени после отключения компрессора.

Внезапные резкие шумы или треск вызваны расширением или сжатием внутренних стенок и некоторых компонентов внутри отделений.

Жужжащие, свистящие, пульсирующие или высокочастотные гудящие шумы вызваны компрессором. Эти шумы немного громче при запуске компрессора и уменьшаются при достижении прибором рабочих температур.

Во избежание беспокоящих вибраций и шумов убедитесь в том, что:

- холодильник ровно стоит на всех четырех ножках
- холодильник не соприкасается со стенами, окружающими предметами, кухонной мебелью и кухонной утварью
- банки, посуда, бутылки внутри холодильника не касаются и не дребезжат при соприкосновении друг с другом
- все полки и корзины плотно закреплены в камерах и на дверцах холодильника

Устранение неисправностей

Неверная работа прибора часто вызвана не его неисправностью, а ошибками при его установке или эксплуатации. Во избежание излишних обращений в сервисный центр и соответствующих расходов, рекомендуем ознакомиться со следующими рекомендациями

Проблема	Причина	Исправление
После подключения прибора к сети зеленый индикатор не горит	Нет напряжения в сети	Устраните неисправность с помощью специалиста
	Неисправная розетка или вилка	Устраните неисправность с помощью специалиста
	Неверно установлен регулятор температуры	Правильно установите регулятор температуры
Горит красный индикатор	Дверца была открыта длительное время	
	Дверца закрывается неплотно	Проверьте, горизонтально ли установлен прибор, если необходимо, откорректируйте установку с помощью подкручивания ножек
	Долгое время не было напряжения в сети	
	Недостаточное охлаждение	Очистите от загрязнений и проверьте, есть ли свободная циркуляция воздуха за прибором
Горят все индикаторы или только красный с зеленым, прибор все еще не работает	Проблемы с охлаждающей системой	Обратитесь к специалистам
Система охлаждения постоянно работает в течение нескольких дней без перерывов	Неверная настройка температуры	Настройте рабочую температуру
	Поломка прибора	Обратитесь к специалистам
Слишком большой шум при работе	Прибор неровно установлен	Установите прибор горизонтально, используя ножки
	Прибор соприкасается с другими предметами	Отодвиньте морозилку.

Лампочка является недолговечным элементом, поэтому гарантия на нее не распространяется! При повреждении сетевого шнура, его замена должна производиться специалистами. Не пытайтесь самостоятельно произвести замену! Это может привести к несчастным случаям.

Внимание: Прибор не содержит веществ, вредных для окружающей среды.

Важные предостережения при утилизации старых изделий

Символ  на изделии или сопроводительной документации указывает, что при утилизации данного изделия с ним нельзя обращаться как с обычными бытовыми отходами. Вместо этого, прибор следует сдавать в соответствующий пункт приемки электрического и электронного оборудования для последующей утилизации. При сдаче прибора на слом приведите его в нерабочее состояние, срезав электрический кабель, сняв двери и полки. За более подробной информацией о правилах обращения с такими изделиями, их утилизации и переработки обращайтесь в местные органы власти. В службу утилизации отходов или в магазин.

Распаковывание нового прибора.

Упаковочный материал полностью экологичен и может быть использован для вторичной переработки. Картонная упаковка содержит 800-100% старой бумаги. Деревянные элементы упаковки не обрабатывались химическими веществами. Пластиковая прокладка произведена из полиэтилена, ленты креплений – из полипропилена. Используя упаковку для вторичной переработки, мы берегаем сырье и уменьшаем количество мусора.

Модель	LFR-175-140
Общий объем	180
Объем нетто	170
Размеры (выс/шир/глуб, см)	140 x 54 x 60
Напряжение (V) / Частота (Hz)	220-240 / 50
Климат класс	N
Кол-во звезд морозилки	4
Кол-во замороженных продуктов - продуктивность (kg/24h)	16
Время сохранения температуры	20
Вес (kg)	51

Дорогой покупатель!

В случае возникновения неисправностей, не указанных в таблице, обращайтесь в сервисный центр. Ремонт должен производиться только квалифицированным персоналом с использованием оригинальных запчастей.

Производитель оставляет за собой право на изменения прибора, которые не будут отрицательно сказываться на качестве его работы.

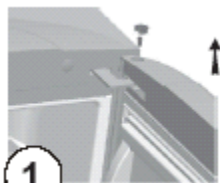
В данном приборе в качестве хладагента используется изобутан (R600a), который является легковоспламеняющимся веществом. В связи с этим необходимо тщательно проверять трубопроводы системы охлаждения на отсутствие повреждений. Вентиляционные отверстия всегда должны быть открыты. Никогда не используйте средства и аксессуары для ускорения процесса замораживания не рекомендованные производителем.

Перевешивание дверей

В зависимости от пожелания направление открывания дверей может быть изменено. Прибор поставляется с правосторонней дверью.

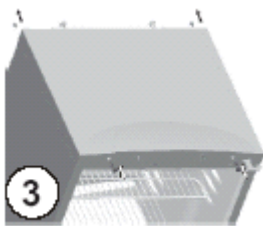
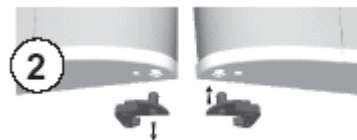
Для перевешивания дверей необходимо выполнить следующие операции:

Отключите прибор от сети



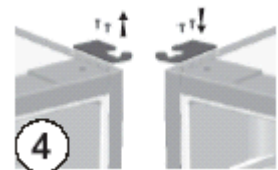
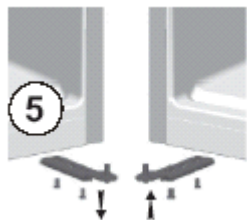
Открутите верхний держатель двери для ее переустановки

Передвиньте ограничительные болты с правой на левую сторону.



Выкрутите два шурупа из передней и два из задней части и передвиньте верхнюю панель.

Переместите верхний фиксирующий болт на противоположную сторону

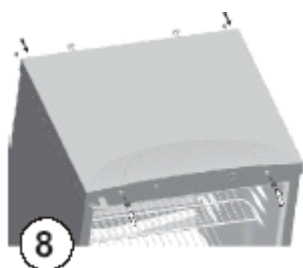


Переместите нижний фиксирующий болт на противоположную сторону.

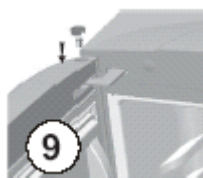
Переместите покрывающий штифт на другую сторону



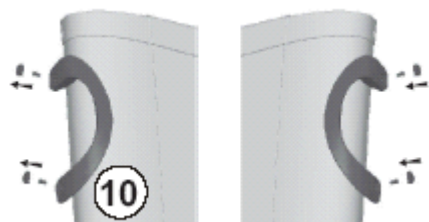
Переместите перфорированную часть с левой стороны на правую, используя двойной



Разместите верхнюю часть крышки и прикрутите ее двумя шурупами.



Разместите дверь на нижнем удерживающем штифте, а затем на верхнем удерживающем штифте.



Переместите ручку двери на противоположное место.